

## UMOWA Nr \_\_\_\_\_.2026

we Wrocławiu w dniu \_\_\_\_ 2026 r. /w dniu złożenia podpisu elektronicznego przez ostatnią ze Stron/\* pomiędzy:

Skarbem Państwa reprezentowanym przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu p.o. Regionalnego Konserwatora Przyrody we Wrocławiu Katarzynę Łapińską, adres: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu, ul. Jana Długosza 68, 51-162 Wrocław, NIP: 897-17-47-119, zwanym dalej Zamawiającym\*\*,

a

.....,  
zwanej dalej: Wykonawcą

została zawarta umowa o następującej treści (zwana dalej: „Umową”)

### § 1

1. Przedmiotem Umowy jest przeprowadzenie badań gleby i ziemi na działce o nr ewid. 14/4 AM 91 przy ul. Sikorskiego w Oławie.
2. Szczegółowy zakres przedmiotu Umowy został określony w punkcie III. „Opis przedmiotu zamówienia” Zapytania ofertowego, stanowiącego Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.
3. Na potrzeby realizacji przedmiotu Umowy Zamawiający udostępnia sprawozdanie z pierwszego etapu monitoringu, stanowiącą Załącznik Nr 4 do niniejszej Umowy oraz mapę dokumentacyjną, stanowiącą Załącznik Nr 5 do niniejszej Umowy.
4. Wykonawca wskaże z imienia i nazwiska osobę/y do realizacji przedmiotu Umowy. Wskazana/e osoba/y będzie/będą obecna/e przy pracach terenowych.
5. Najpóźniej w terminie 5 dni roboczych przed planowanymi pracami terenowymi, Wykonawca uzgodni termin prac terenowych z Zamawiającym.
6. Miejsca poboru prób wskaże Zamawiający.
7. Pobieranie prób odbędzie się w obecności przedstawiciela Zamawiającego.
8. Wykonawca zapewni wykonanie pomiarów, w tym pobieranie próbek, przez laboratorium posiadające akredytację w zakresie badań gleby i ziemi, o którym mowa w art. 147a ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2025 r. poz. 647 ze zm.).
9. Wykonawca jest zobowiązany do udzielania wyjaśnień dotyczących realizacji przedmiotu Umowy, na żądanie Zamawiającego.
10. Wykonawca zobowiązany jest do umieszczenia w stopce strony tytułowej sprawozdania z badań i na opakowaniach płyt CD/DVD informacji o instytucjach finansujących: logo Zamawiającego (<https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/dla-mediow>) oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu (zgodnie z instrukcją dostępną na stronie internetowej instytucji: <http://wfosiqw.wroclaw.pl/zasady-udzielania-pomocy/zasady-oznakowania-zadan>) wraz z informacją o źródle dofinansowania: „Dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu”.
11. Dokumentacja stanowiąca przedmiot Umowy zostanie przekazana Zamawiającemu w 3 egzemplarzach, w tym:

- a) 2 egzemplarze w formie papierowej, druk dwustronny;
- b) 1 egzemplarz na nośniku elektronicznym CD/DVD/pendrive (część tekstowa w plikach w formacie programu Microsoft Word lub LibreOffice i PDF, część graficzna w plikach w formacie JPEG lub PNG i PDF).

## § 2

1. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednią wiedzą i doświadczeniem w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu Umowy.
2. Strony zobowiązane są, każda w swoim zakresie, do współdziałania przy realizacji niniejszej Umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że przedmiot Umowy wykonany zostanie ze szczególną starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami, zgodnie ze sztuką, współczesną wiedzą i aktualnymi danymi naukowymi oraz warunkami wykonania zamówienia zawartymi w załącznikach oraz w Zapytaniu ofertowym.
4. Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu Umowy osobom trzecim, z zastrzeżeniem § 1 ust. 8 Umowy.

## § 3

1. Strony zgodnie postanawiają, że wykonanie przedmiotu Umowy nastąpi w terminie do dnia **30 października 2026 r.** Za dotrzymanie terminu wykonania Umowy uważa się dokonanie odbioru przedmiotu Umowy w trybie określonym w niniejszej Umowie.
2. Odbiór przedmiotu Umowy nastąpi według procedury:
  - 1) do dnia **20 października 2026 r.** Wykonawca dostarczy Zamawiającemu dokumentację stanowiącą przedmiot Umowy w wersji elektronicznej, w celu weryfikacji;
  - 2) w terminie **3 dni** od daty otrzymania dokumentacji, Zamawiający prześle Wykonawcy informację (drogą mailową) co do konieczności wprowadzenia poprawek, zmian lub uzupełnień;
  - 3) do dnia **30 października 2026 r.**, o którym mowa w ust. 1 Wykonawca dostarczy do siedziby Zamawiającego przedmiot Umowy zawierający zmiany wynikające z przeprowadzonej weryfikacji lub prześle Zamawiającemu szczegółowe uzasadnienie o braku możliwości uwzględnienia wnioskowanych zmian;
  - 4) przedłożona w trybie określonym w pkt 3) dokumentacja stanowi podstawę do odbioru przedmiotu Umowy lub odmowy dokonania odbioru przedmiotu Umowy.
3. Wykonawca lub jego przedstawiciel obowiązany jest wziąć udział w odbiorze przedmiotu Umowy. W przypadku uchylenia się przez Wykonawcę od tego obowiązku Zamawiający jest uprawniony do jednostronnego odbioru przedmiotu Umowy.
4. Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub zakończeniem zadania stanowiącego przedmiot Umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, że je ukończy w czasie umówionym, Zamawiający może bez wyznaczania terminu dodatkowego od Umowy odstąpić, jeszcze przed upływem terminu do wykonania przedmiotu Umowy.
5. Jeżeli przy odbiorze przedmiotu Umowy ujawnione zostaną braki i/lub wady powstałe wskutek zrealizowania przedmiotu Umowy niezgodnie z warunkami Umowy to Zamawiającemu przysługują następujące uprawnienia:
  - 1) jeżeli braki i/lub wady nie są istotne, Zamawiający może dokonać odbioru, zobowiązując Wykonawcę do usunięcia wad i/lub braków wykrytych podczas odbioru,
  - 2) jeżeli braki i/lub wady są istotne, Zamawiający może odmówić odbioru do czasu usunięcia wad,

- 3) jeżeli braki i/lub wady nie nadają się do usunięcia, to:
  - a) jeżeli nie uniemożliwiają one użytkowania przedmiotu Umowy zgodnie z przeznaczeniem, Zamawiający może odpowiednio obniżyć wynagrodzenie,
  - b) jeżeli uniemożliwiają one użytkowanie przedmiotu Umowy zgodnie z przeznaczeniem, Zamawiający może odstąpić od Umowy lub żądać wykonania przedmiotu Umowy po raz drugi.
6. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia wad i/lub uzupełnienia braków wykrytych podczas odbioru przedmiotu Umowy w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
7. Po upływie terminu wykonania przedmiotu Umowy Zamawiający ma prawo naliczyć Wykonawcy kary umowne, określone w niniejszej Umowie i niezależnie od tego wyznaczyć Wykonawcy dodatkowy termin na wykonanie przedmiotu Umowy, w sposób wolny od wad, o których mowa w § 3 ust. 5 pkt 2), a po jego bezskutecznym upływie odstąpić od Umowy.
8. Wykonawca nie może odmówić usunięcia wad i uzupełnienia braków na swój koszt bez względu na wysokość związanych z tym kosztów.

#### § 4

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy Strony ustalają całkowite ryczałtowe wynagrodzenie w wysokości ..... zł brutto (słownie: .....złotych), obejmujące wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu Umowy.
2. Wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1, płatne będzie po wykonaniu i odbiorze przedmiotu Umowy - **w terminie 21 dni** od dnia przedłożenia prawidłowo wystawionego rachunku lub zamieszczania faktury na platformie Krajowego System e-Faktur (KSeF). W przypadku awarii KSeF faktura może zostać dostarczona Zamawiającemu poza systemem KSeF, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.
3. Za dzień zapłaty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w ust. 1, Strony przyjmują datę wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Faktura/rachunek za wykonanie przedmiotu Umowy będzie wystawiona/wystawiony po odbiorze przedmiotu Umowy przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli. Podstawę wystawienia faktury/rachunku i domagania się zapłaty wynagrodzenia na warunkach określonych w Umowie stanowi podpisany przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli protokół odbioru.
5. Płatność wynagrodzenia Wykonawcy nastąpi przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na fakturze/rachunku. Wykonawca oświadcza, że wskazany rachunek bankowy znajduje się w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, niezarejestrowanych oraz wykreślonych i przywróconych do rejestru VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej\* – link do informacji o wykazie: <https://www.gov.pl/web/kas/informacje-o-wykazie> (\*oświadczenie dotyczy tylko rachunków otwartych w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą).
6. Faktura/rachunek winna zawierać: nazwę zadania oraz datę i numer Umowy.
7. Faktury/rachunki w pozycji nabywca winny zawierać: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu, ul. Jana Długosza 68, 51-162 Wrocław, NIP 897-17-47-119, Regon 020860626.

#### § 5

1. Strony zgodnie postanawiają, że dokumentacja przeprowadzonych badań, objęta przedmiotem Umowy, po wykonaniu i zapłaceniu, stanowią własność Zamawiającego.

2. Niniejsza Umowa przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów stanowiących przedmiot Umowy i innych utworów wykonanych na rzecz Zamawiającego w ramach niniejszej Umowy w następujących polach eksploatacji:
- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworów, w postaci wytwarzania i reprodukcji egzemplarzy utworów, w szczególności jako informatory, certyfikaty, plakaty, w każdej technice, w szczególności: na papierze – techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką cyfrową – wprowadzenie do pamięci komputera (input) jakąkolwiek techniką włącznie z tymczasową (czasową) postacią pojawiającą się np. w pamięci RAM, zwielokrotnianie postaci cyfrowej bezpośrednio lub pośrednio, w sposób stały lub czasowy, w części lub całości na wszelkich nośnikach elektronicznych znanych w chwili zawierania Umowy, w szczególności na pendrive, CD-ROM-ach lub CD-I, DVD, dyskach optycznych, pamięciach telefonów komórkowych, remote storage - chmura, na kliszy lub błony fotograficznej – na fotografiach kolorowych lub czarno-białych, na slajdach, w postaci pojedynczych reprodukcji lub w albumie, w postaci egzemplarzy wykorzystanych do zapoznawania się z utworami w sposób pośredni lub bezpośredni – przy wykorzystaniu specjalnego urządzenia, np. rzutnika, komputera, techniką dyskretyzacji – poprzez skanowanie lub przekształcenie w zapis cyfrowy, w zapisie elektronicznym (digitalnym), włącznie z czynnościami przygotowawczymi do sporządzenia egzemplarzy utworów, takimi jak wykonanie klisz czy innych niezbędnych negatywów, metodą holografii czy metodą wytrawiania w wizerunku lub w związku z budowaniem wizerunku Zamawiającego,
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono w postaci wprowadzania zwielokrotnianych egzemplarzy utworów lub ich elementów do obrotu drogą przeniesienia ich własności, przez rozpowszechnianie w ramach akcji informacyjnych, czy indywidualnych, informacji na temat Zamawiającego i jego działalności we wszelkiego typu i rodzaju materiałach, informacjach, materiałach promocyjnych, w szczególności w katalogach, w formie cyfrowej – na CD, na taśmie magnetycznej, filmowej, w publikacjach wszelkiego typu, w szczególności w publikacjach książkowych zawierających informacje o Zamawiającym, w artykułach prasowych poświęconych Zamawiającemu,
  - 3) w zakresie rozpowszechniania utworów w sposób inny niż określony w pkt. 2), w postaci publicznego wystawienia, wyświetlenia, odtworzenia, wykorzystania utworów lub ich elementów w dziełach wizualnych, audiowizualnych lub multimedialnych:
    - a) wystawienie lub takie publiczne udostępnienie utworów aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym – udostępnianie w sieciach komputerowych, w Internecie, przedstawienie utworów samodzielnie lub w witrynie internetowej Zamawiającego, przy użyciu telefonii komórkowej i/lub Internetu lub innej linii online lub połączeń offline, on demand, wprowadzanie do pamięci komputera jakąkolwiek techniką włącznie z tymczasową (czasową) postacią pojawiającą się np. w pamięci ram,
    - b) reemitowanie dzieł, o których mowa w lit. a) oraz eksploatacja w ramach platform cyfrowych.
3. Wykonawca zobowiązuje się, że w przypadku wystąpienia konieczności korzystania z utworów na innych niż wymienione powyżej polach eksploatacji, przeniesie autorskie prawa majątkowe do utworów w drodze osobnej Umowy, w ramach wynagrodzenia, za wykonanie przedmiotu niniejszej Umowy.

4. Z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych przechodzi na Zamawiającego własność nośników, na których utwalono utwory.
5. Wykonawca oświadcza, że jego prawa do wszystkich utworów stanowiących przedmiot Umowy i innych utworów opracowanych na rzecz Zamawiającego nie są w niczym i przez nikogo ograniczone.
6. Wykonawca wraz z powyższym przeniesieniem autorskich praw majątkowych, zezwala Zamawiającemu na rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworów i na wykonywanie zależnych praw autorskich, oraz upoważnia Zamawiającego do zlecania osobom trzecim wykonywania tych zależnych praw autorskich. Wykonawca jednocześnie zapewnia, że niniejsze zezwolenie nie narusza osobistych praw twórcy do jego dzieł noszących znamiona utworu. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo rozporządzania i korzystania z wszystkich utworów stanowiących przedmiot Umowy.
7. Wykonawca oświadcza, że uzyskał od twórców utworu/utworów oświadczenie, że nie będą oni wykonywać w stosunku do utworu/utworów autorskich praw osobistych do wszystkich prac stanowiących przedmiot Umowy oraz utworów stworzonych na potrzeby realizacji niniejszej Umowy, których zakres określa art. 16 *ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2025 r. poz. 24 ze zm.)* ani też występowania z tego tytułu z jakimikolwiek roszczeniami majątkowymi – przez czas do wygaśnięcia autorskich praw majątkowych do projektów i utworów (dzieł). Oświadczenie twórców utworu stanowi załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.
8. Wykonawca wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego adaptacji, modyfikacji lub zmian we wszystkich utworach stanowiących przedmiot Umowy i innych utworach opracowanych na rzecz Zamawiającego w ramach niniejszej Umowy. Wykonawca ponadto zezwala Zamawiającemu na rozpowszechnianie utworu/utworów bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem twórców.
9. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie jakichkolwiek uzasadnionych roszczeń wobec Zamawiającego z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt i ryzyko wszelkich kroków prawnych zapewniających należytą ochronę Zamawiającego przed takimi roszczeniami osób trzecich, pod warunkiem niezwłocznego zawiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o fakcie zgłoszenia roszczenia, w szczególności Wykonawca zobowiązuje się wstąpić w miejsce Zamawiającego, lub w przypadku braku takiej możliwości, przystąpić po stronie Zamawiającego do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu, a także zobowiązuje się zrekompensować Zamawiającemu wszelkie koszty, jakie poniesie Zamawiający lub jakie będzie zobowiązany zapłacić osobie trzeciej w związku z uzasadnionym roszczeniem lub pozwem sądowym o naruszenie patentu, prawa autorskiego, licencji, zastrzeżonego wzoru lub praw do znaku towarowego - na podstawie wyroku sądowego lub porozumienia stron z udziałem Wykonawcy.
10. Jeżeli Zamawiający poinformuje Wykonawcę o jakichkolwiek roszczeniach osób trzecich zgłaszanych wobec Zamawiającego w związku z utworami, w tym zarzucających naruszenie praw własności intelektualnej, Wykonawca podejmie wszelkie działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty, w tym koszty zastępstwa procesowego od chwili zgłoszenia roszczenia oraz koszty odszkodowań. W szczególności, w razie wytoczenia przeciwko Zamawiającemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie Zamawiającego.

11. Ponadto, jeśli używanie utworów stanie się przedmiotem jakiegokolwiek powództwa Strony lub osoby trzeciej o naruszenie praw własności intelektualnej, jak wymieniono powyżej, Wykonawca może na swój własny koszt wybrać jedno z poniższych rozwiązań:
  - 1) uzyskać dla Zamawiającego prawo dalszego użytkowania utworów,
  - 2) zmodyfikować utwory tak żeby były zgodne z Umową, ale wolne od jakichkolwiek wad lub roszczeń osób trzecich.
12. Strony potwierdzają, że żadne z powyższych postanowień nie wyłącza:
  - 1) możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania na zasadach ogólnych *Kodeksu Cywilnego* lub wykonania uprawnień przez Zamawiającego wynikających z innych ustaw,
  - 2) dochodzenia odpowiedzialności z innych tytułów określonych w Umowie.
13. Wykonawca także jako twórca utworów stanowiących przedmiot Umowy, zobowiązuje się wobec Zamawiającego do niewykonywania w stosunku do niego autorskich praw osobistych do wszystkich prac stanowiących przedmiot Umowy oraz utworów stworzonych na potrzeby realizacji niniejszej Umowy, których zakres określa art. 16 ustawy o *prawie autorskim i prawach pokrewnych* ani też występowania z tego tytułu z jakiegokolwiek roszczeniami majątkowymi – przez czas do wygaśnięcia autorskich praw majątkowych do projektów i utworów (dzieł).
14. W przypadku wykorzystania przez Wykonawcę przy wykonaniu utworów stanowiących przedmiot Umowy, określonych w § 1, rozwiązań prawnie chronionych bez zgody Zamawiającego, pełną odpowiedzialność prawną i finansową za naruszenie praw wyłącznych ponosi Wykonawca.
15. Strony postanawiają, że wszelkie informacje udzielane przez Wykonawcę na temat utworów stanowiących przedmiot Umowy, zawierać będą na wstępie informację o przysługujących Zamawiającemu prawach majątkowych.
16. Wykonawca zobowiązuje się na żądanie Zamawiającego do przedłożenia w terminie 14 dni od dnia otrzymania wezwania od Zamawiającego zobowiązania twórcy utworów stanowiących przedmiot Umowy o niewykonywaniu wobec Zamawiającego autorskich praw osobistych, w szczególności oświadczenia o wyrażeniu zgody na anonimowe udostępnianie Utworów, jak też swobodny wybór przez Zamawiającego czasu, miejsca oraz formy pierwszego publicznego udostępnienia Utworów, zgody na zmiany i modyfikację w utworach oraz zwolnienia z obowiązku określonego w art. 2 ust. 5 powołanej ustawy o *prawie autorskim i prawach pokrewnych*.
17. Zobowiązanie Twórcy Utworów o jakim mowa w ust. 16 zostanie przekazane Zamawiającego przez Wykonawcę zgodnie z wzorem stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.
18. W przypadku, gdy Wykonawca nie dostarczy Zamawiającemu zobowiązania, o jakim mowa w ust. 16, Zamawiający ma prawo odstąpić od niniejszej Umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia przez niego wiadomości o niedostarczeniu przedmiotowego zobowiązania.
19. Strony zgodnie postanawiają, że wynagrodzenie określone w § 4 niniejszej Umowy obejmuje również wynagrodzenie z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworów na wszystkich wymienionych w niniejszej Umowie polach eksploatacji, przeniesienia prawa zależnego do rozporządzenia i korzystania z opracowań utworów, przeniesienie własności egzemplarzy utworów oraz udzielenie wszelkich zezwoleń i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej Umowie.

## § 6

Wykonawca oświadcza, że wykonany przedmiot Umowy nie będzie obarczony wadami fizycznymi, prawnymi oraz nie będzie naruszać praw osób trzecich. Odpowiedzialność z tytułu ewentualnych wad prawnych przedmiotu Umowy ponosi Wykonawca.

## § 7

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy strony ustalają odpowiedzialność na zasadzie kar umownych. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - 1) za odstąpienie od Umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca w wysokości 15% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1;
  - 2) za odstąpienie od części Umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca w wysokości 15% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1;
  - 3) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu Umowy w terminach, o których mowa w § 3 ust. 2 pkt 1) i 3) w wysokości 0,2% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1 za każdy dzień zwłoki;
  - 4) za zwłokę w usunięciu wad lub dokonaniu uzupełnień przedmiotu Umowy w wysokości 0,2% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia wyznaczonego na usunięcie wad lub dokonania uzupełnień.
2. W przypadku, gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego jest większa od kary umownej, a także w przypadku gdy szkoda powstała z przyczyn, dla których nie zastrzeżono kary umownej, Zamawiający jest uprawniony do żądania odszkodowania na zasadach ogólnych, wynikających z przepisów *Kodeksu Cywilnego* – niezależnie od tego, czy realizuje uprawnienia do otrzymania kary umownej. W przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody jest większa od kary umownej, Zamawiający może żądać odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary umownej.
3. Kary umowne kumulują się i są naliczane niezależne od siebie i stają się wymagalne z chwilą zaistnienia podstaw do ich naliczenia.
4. Ilekroć w Umowie przewiduje się obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kary umownej, to Zamawiający, będzie mógł potrącić wartość kary umownej z wierzytelności przysługującej Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego, co stanowi prawo, nie obowiązek Zamawiającego. Zamawiający może także dochodzić od Wykonawcy zapłaty kar umownych na zasadach ogólnych.
5. Postanowienia dotyczące kar umownych obowiązują pomimo wygaśnięcia Umowy, rozwiązania lub odstąpienia od niej.
6. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie z należnego wynagrodzenia kar umownych, naliczonych na zasadach określonych w niniejszej Umowie.

## § 8

1. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy lub części Umowy w przypadkach określonych w przepisach obowiązującego prawa, w szczególności *Kodeksu cywilnego* oraz w niniejszej Umowie. Zamawiający może odstąpić od Umowy lub części Umowy, w szczególności:
  - 1) gdy Wykonawca nie rozpoczął realizacji Umowy w terminie 10 dni od daty jej zawarcia,
  - 2) nienależytego usunięcia przez Wykonawcę wad przedmiotu Umowy,
  - 3) wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
  - 4) w przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu Umowy przekraczającej 14 dni,

- 5) w przypadku naruszenia lub niewykonywania przez Wykonawcę postanowień i zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy,
- 6) sytuacji opisanej w § 3 ust. 7 niniejszej Umowy.
2. Odstąpienie od Umowy lub części Umowy powinno nastąpić w formie pisemnej w terminie do dnia 31 grudnia 2026 r.
3. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części Umowy.
4. W przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze stron mają zastosowanie przepisy *Kodeksu cywilnego*.

## **§ 9**

1. Zamawiającemu przysługuje prawo zapoznania się u Wykonawcy z przebiegiem realizacji przedmiotu Umowy i uzyskiwanymi wynikami. Strony wskazują następujące osoby do kontaktu w ramach realizacji Umowy oraz podpisania protokołu odbioru:
  - 1) ze strony Zamawiającego:
    - a) Karolina Motyka – zastępca naczelnika Wydziału Zapobiegania i Naprawy Szkód w Środowisku oraz Informacji o Środowisku i Zarządzania Środowiskiem Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu, tel. 71 74 79 322; e-mail: [karolina.motyka@wroclaw.rdos.gov.pl](mailto:karolina.motyka@wroclaw.rdos.gov.pl)
    - b) Natalia Szymczykiewicz – starszy specjalista w Wydziale Zapobiegania i Naprawy Szkód w Środowisku oraz Informacji o Środowisku i Zarządzania Środowiskiem Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu, tel. 71 74 79 310; e-mail: [natalia.szymczykiewicz@wroclaw.rdos.gov.pl](mailto:natalia.szymczykiewicz@wroclaw.rdos.gov.pl)
  - 2) ze strony Wykonawcy: .....
    - a) ....., tel. ....; e-mail: .....
2. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie wymaga sporządzenia Aneksu do Umowy.

## **§ 10**

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych powierzonych do przetwarzania przy wykonaniu przedmiotu Umowy, a w szczególności nieudostępniania ich innym podmiotom, także w postaci zagregowanych danych statystycznych, zarówno w trakcie realizacji przedmiotu Umowy, jak i po jego wykonaniu.
2. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z Polityką Środowiskową Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu, dostępną pod adresem: <https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/system-ekozarządzania-i-audytu-emas> oraz Polityką Prywatności dostępną pod adresem: <https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/polityka-prywatnosci>, deklaruje współpracę w tym zakresie oraz zobowiązuje się do przestrzegania wymogów tam zawartych oraz przepisów prawa w zakresie ochrony danych osobowych odpowiednio do danych związanych z wykonaniem przedmiotu Umowy.
3. Zamawiający oraz Wykonawca jako administratorzy danych osobowych uzyskanych od siebie w związku z podpisaniem i realizacją Umowy, zobowiązani są do przestrzegania właściwych przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności *rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie*

swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) oraz jakichkolwiek podobnych lub analogicznych praw, wymogów ustawowych lub kodeksów postępowania regulujących użytkowanie, przechowywanie lub przesyłanie danych osobowych oraz zobowiązują się do niedopuszczenia do żadnych działań mogących spowodować naruszenie lub w inny sposób skutkować naruszeniem przez którąkolwiek ze Stron tych regulacji.

4. W związku z zawarciem Umowy dochodzi do przekazywania pomiędzy Stronami danych osobowych (między administratorami danych) osób reprezentujących drugą Stronę oraz osób wyznaczonych przez Strony do kontaktów i podpisania protokołu odbioru w związku z realizacją Umowy, o których mowa w § 9.
5. Strony oświadczają, że osoby wymienione w § 9 zostaną przez Stronę na rzecz drugiej Strony zaznajomione z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania ich danych osobowych. Klauzula informacyjna Zamawiającego została zamieszczona w załączniku nr 2 do Umowy.

## § 11

1. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnej lub elektronicznej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy *Kodeksu Cywilnego*.
3. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikającej z Umowy na osobę третią.
4. W przypadku, gdy w roli Wykonawcy występuje konsorcjum, wniosek do Zamawiającego o wyrażenie zgody na powyższe musi zostać złożony przez wszystkich członków konsorcjum.
5. Zamawiający ma prawo przenieść wierzytelności wynikające z Umowy na osobę третią po pisemnym powiadomieniu Wykonawcy.
6. Strony deklarują, że dążyć będą do rozwiązywania sporów powstałych na tle wykonywania Umowy w sposób polubowny. W braku porozumienia spory powstałe w związku z realizacją Umowy będą rozpoznawane przez sąd właściwy miejscowo ze względu na siedzibę reprezentującego Zamawiającego Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu.
7. *Umowa niniejsza została sporządzona w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach - jeden dla Wykonawcy, cztery dla Zamawiającego / Umowa została sporządzona w formie elektronicznej\*.*
8. Integralną część Umowy stanowią załączniki:
  - 1) Zapytanie ofertowe
  - 2) Oświadczenie twórcy utworu
  - 3) Klauzula informacyjna dotyczącą przetwarzania danych osobowych
  - 4) Sprawozdanie z przeprowadzonych badań kontrolnych na terenie ZM Silesia Oddział Huta Oława, w obrębie działki o nr ewid. 14/4 AM 91, obręb Oława, przy ul. Sikorskiego 2 w Oławie
  - 5) Mapa dokumentacyjna

.....  
**ZAMAWIAJĄCY**

.....  
**WYKONAWCA**

*\*zapis zostanie sprecyzowany przy zawarciu Umowy, w zależności od formy sporządzenia Umowy.*

*\*\*treść tego zapisu może ulec zmianie w przypadku zawierania Umowy przez Drugiego Zastępcę Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu*

## ZOBOWIĄZANIE TWÓRCY UTWORU

Skarb Państwa – reprezentowany przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska  
we Wrocławiu, zwany dalej „Zamawiającym” oraz  
..... zwany dalej „Wykonawcą” zawarli  
w dniu ..... Umowę nr .....

Ja niżej podpisana/y, ....., twórca dzieł objętych wyżej  
wymienioną Umową, zwanych dalej „Utworami”, niniejszym oświadczam co następuje:

1. Ze względu na specyfikę i przeznaczenie Utworów zobowiązuję się wobec Zamawiającego do niewykonywania w stosunku do niego oraz jego następców prawnych autorskich praw osobistych do Utworów stworzonych na potrzeby opisanej powyżej Umowy stron, których zakres określa art. 16 *ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych* (Dz. U. z 2025 r. poz. 24 ze zm.) ani też występowanie z tego tytułu z jakimikolwiek roszczeniami majątkowymi - przez czas do wygaśnięcia autorskich praw majątkowych do Utworów.
2. Wyrażam zgodę na anonimowe udostępnianie Utworów jak też swobodny wybór czasu, miejsca oraz formy pierwszego publicznego udostępnienia Utworów jak też na dokonywanie zmian, adaptacji, modyfikacji Utworów oraz opracowań Utworów jak też przenoszę na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego.
3. Zwalniam niniejszym Zamawiającego z obowiązku określonego w art. 2 ust. 5 *ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych*.

**Twórca utworu**

.....

**Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych  
przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu**

1. Administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Jana Długosza 68, 51-162 Wrocław, e-mail: [sekretariat@wroclaw.rdos.gov.pl](mailto:sekretariat@wroclaw.rdos.gov.pl), tel.: 71 74 79 300.
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych następuje za pomocą adresu e-mail: [iod@wroclaw.rdos.gov.pl](mailto:iod@wroclaw.rdos.gov.pl)
3. Dane osobowe będą przetwarzane w związku z zawarciem umowy nr ..... z dnia....., w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c oraz w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi danych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
4. Podanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji ustawowych zadań Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, a brak ich przekazania uniemożliwi realizację tych zadań.
5. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, osobom, których one dotyczą, przysługują następujące uprawnienia:
  - 1) żądanie od Administratora danych dostępu do Pani/Pana danych osobowych,
  - 2) żądanie od Administratora danych sprostowania Pani/Pana danych osobowych,
  - 3) żądanie od Administratora danych usunięcia Pani/Pana danych osobowych,
  - 4) żądanie od Administratora danych ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych,
  - 5) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych,
  - 6) wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Przekazane dane osobowe nie będą wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w innym celu niż działania związane z zawartym porozumieniem, chyba że konieczność wykorzystania, ujawniania lub udostępnienia wynika z obowiązujących przepisów prawa. Dane mogą zostać przekazane innym organom publicznym, o ile:
  - 1) są one upoważnione do tego obowiązującymi przepisami prawa,
  - 2) realizują obowiązek prawny ciążący na Administratorze danych,
  - 3) przetwarzanie jest niezbędne do wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym, w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi danych.
7. Zebrane dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich i nie będą poddawane profilowaniu.
8. Dane osobowe przetwarzane będą przez okres trwania porozumienia a po jego zakończeniu przez czas niezbędny do realizacji ustawowych zadań oraz wykonania obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów prawa.
9. Polityka prywatności oraz informacji o ochronie danych osobowych dostępne są pod adresem: <https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/polityka-prywatnosci>.